



**4.8 DIRULAGUNTZA LERROA: ERRENTERIAKO DBH-ko IKASTETXEETAN BAKARRIZKETA SAIOAK 2021 . OINARRI ESPEZIFIKOAK**

**LINEA SUBVENCIÓN 4.8: CREACIÓN DE MONÓLOGOS EN LOS CENTROS DE ESO DE ERRENTERIA. 2021. BASES ESPECÍFICAS.**

**1. Dirulaguntzaren xedea**

Lerro honen xedea da Errenteriako Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan egingo den lehiaketa baterako jarriko diren sariak diruz laguntzea. Bakarrizketa lehiaketaren helburua da herriko ikastetxeetako ikasleen artean euskaraz ahozko diskurtsoak eraikitzeo gaitasuna lantzea eta jendaurrean aritzeko trebetasuna handitzea.

**2. Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehienezko kopurua**

Dirulaguntza hauek 2021eko aurrekontuko partidaren kontura izango dira. Betiere partida horretako zenbateko osoa asetzeko partida nahikoa esleitzen bada. Partida hori ondorengoa da:

1030.480.02.335.10

Dirulaguntzak: sariak: 3000 €

**2. Parte hartzeko oinarria**

Lehiaketa ikastetxean bertan egingo da.

- a) Lehiakideek banaka edo binaka hartu dezakete parte. Eta bi maila bereiziko dira:
- DBH 1. eta 2.
  - DBH 3. eta 4.

- b) Saio bakoitzean bakarrizketa bat edo 4/5 txiste kontatu beharko dira. Txisteen artean

**1- Objetivo de la subvención.**

El objetivo de esta linea es premiar pecuniariamente los concursos que se realicen en los centros educativos de educación secundaria obligatoria de Errenteria. El objetivo de estos concursos de monólogos es trabajar la capacidad de crear discursos orales en euskera entre los alumnos de los centros del municipio, y desarrollar su capacidad oratoria en público.

**2.- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones**

El importe de las subvenciones será con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2021, de forma que el importe global de las mismas queda condicionado a que se consigne partida presupuestaria suficiente, la partida es la siguiente:

1030.480.02.335.10

Subvenciones: Premios: 3000 €

**3.- Bases para la participación:**

El concurso se realizará en el centro.

- a) Los concursantes pueden participar individualmente o en grupo. Hay dos niveles:
- ESO 1 y 2º
  - ESO 3 y 4º

- b) En cada actuación se desarrollará un monólogo o se contaran 4/5 chistes. Los chistes



nolabaiteko lotura bat egin beharko da.

- c) Kontaketak, gutxienez, 5 minutuko iraupena izango du, eta gehienez 10 minutukoa.
- d) Kontaketak egiteko unea ikastetxe bakoitzak aukeratuko du. (atseden ordua...)

### **3. Dirulaguntza eskaera egiteko epea eta lekuak**

Ikastetxe bakoitzeko lehiaketa martxoaren 15 eta 25a bitartean egin beharko dira.

Ikastetxe bakoitzak Udaleko Hizkuntza Politika Sailari bideratuko dio eskaera martxoaren 26a baino lehen.

Sari banaketa udal jarduera batean emango da. Eta bertan agertuko dira saritu guztiak.

### **4. Epaimahaia**

Ikastetxe bakoitzeko epaimahaia, ikastetxeak berak antolatuko du. Gida gisara, hauek izan daitezke partaide:

- Ikastetxe Hizkuntza Normalkuntza Teknikaria.
- Ikastetxe Euskara Mintegiko buruak.
- Ikastetxe Ikerketa Batzordeko ordezkari bat.
- Zuzendaritzak proposatutako edonor.

### **5. Baloratuko diren alderdiak.**

- I. Kontakizunaren/ txisteen umorea.
- II. Kontakizunaren arintasuna eta naturaltasuna, bat-batekotasun itxura.

tendrán que tener algún tipo de conexión.

- c) La narración tendrá, al menos, una duración de 5 minutos, y, como máximo, 10 minutos.
- d) Cada centro elegirá el momento que utilizará para la narración. (Hora del recreo...)

### **3.- Plazo y lugar para solicitar la subvención.**

El concurso de cada centro se realizará entre el 15 y el 25 de marzo.

Cada centro realizará una solicitud al Departamento de Política Lingüística Municipal antes del 26 de marzo.

La entrega de premios se celebrará en un acto municipal al que acudirán todas las personas premiadas.

### **4.Jurado**

Cada centro escolar organizará el jurado que decidirá el concurso. Como referencia, esta muestra:

- La persona técnica de normalización Lingüística del centro.
- El responsable del seminario de euskería.
- Un representante de la comisión de alumnos del centro.
- Cualquier persona a propuesta de la dirección.

### **5. Aspectos a valorar.**

- I. Humor de la narración/relación de chistes.
- II. Ligereza y naturalidad de la narración, espontaneidad.



- III. Saioaren jarraikortasuna, trinkotasuna eta luzera (zenbat eta kohesio gehiago izan hobe).
- IV. Erabilitako hizkuntzaren ulergarritasuna eta kalitatea.

- III. Cohesión, continuidad y extensión de la narración (cuanta más cohesión mejor)
- IV. Calidad y comprensión del idioma.

## 6. Sariak

### SARIAK / PREMIOS

#### IKASTETXEKO

#### IRABAZLEENTZAT

#### PARA LOS GANADORES DEL CENTRO ESCOLAR

### DBH 1/2 / 1/2 ESO

#### 1. saria / premio 70 €

#### 2. saria / premio 50 €

#### 3. saria / premio 25 €

### DBH 3/4 / 3/4 ESO

#### 1. saria / premio 80 €

#### 2. saria / premio 60 €

#### 3. saria / premio 40 €

Saria dutenei, diploma eta bale bat emango zaizkie.

Balea gutunazal batean joango da eta balearekin batera, balearen balioa dirutan sartzeko kontu korronte baten zenbakia egiazatzeko dokumentua.

*Oharra: Ordainketa egiteko derrigorrezkoa da Udal Hizkuntza Politika bulegoan Kontu Korrontea egiazatzeko dokumentua aurkeztea. Edo emailez bidaltze [euskara@erreenteria.eus](mailto:euskara@erreenteria.eus) era.*

## 6. Premios

A las personas premiadas se les dará un diploma y un vale.

El vale se entregará en un sobre, y junto al vale un documento para acreditar el numero de una cuenta corriente donde ingresar el dinero del vale.

Aviso: Para efectuar el pago es necesario presentar el documento acreditativo de la C/C en el departamento de Política Lingüística Municipal, o mandarlo por email a [euskara@erreenteria.eus](mailto:euskara@erreenteria.eus).

Legeri jarraituz sariei dagozkien zergak aplikatu dakizkieke.

Sariak eman gabe geratu ahal izango dira epaimahaiak konsideratzen badu nahikoa maila ez dagoela.

De acuerdo con la normativa se podrán aplicar a los premios las correspondientes tasas.

Los premios pueden quedar desiertos en caso de que el jurado considere que no hay un nivel adecuado.

## 7.- Dirulaguntza ordaintza

Dirulaguntzaren ordainketa Udal Hizkuntza Politikako zinegotzi delegatuak dirulaguntzak banatzeko behin betiko ebazapena sinatu ondoren egingo da. Dekretu horretan jasoko dira irabazleen izenak eta Udaleko webgunean argitaratuko dira. Ordainketa,

## 7.- Pago de la subvención

El pago de los premios se realizará una vez que la delegada de Política Lingüística Municipal haya firmado el decreto definitivo. En dicha resolución se recogerán los nombres de los ganadores y se publicarán en la web del



dirulaguntza hori lortzeko adierazi zen xedea bete dela egiaztatu ondoren egingo da aldi bakar batean.

**Ohar garrantzitsua:** deialdi hau egin da ERRENTERIAKO UDALAK 2021 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

INFORMAZIOA: Udal Hizkuntza Politika departamentua. Tf. 943449613. emaila: euskara@erreenteria.eus.

Ayuntamiento. El pago se realizará una vez se acredite que el objetivo de la subvención ha sido cumplido.

**Nota importante:** esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRENTERIA DURANTE EL AÑO 2021. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.

INFORMACIÓN: Departamento de Política Lingüística Municipal. Tf. 943449613. email: euskara@erreenteria.eus.